## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थव देखभात) foundation Building block of life APPLICATION DATE: APPLICATION No.: आवेदन तिथी अश्वेदन संख्या : AGE-YEARS लापु-वर्ष SEX fein NAME of APPLICANT आवेदक का नाम VAZMO FATHER'S/SPOUSE'S NA - Grayasurdin पिता कटुम्भ का नाम NCE ADORESS METEL STRIP PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: THE SITE OCCUPATION: HOME MAKER MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (জাৰ কা নাম্য মান্দৰ) TOTAL ANNUAL INCOME कृत वर्षिक अप IN COM PAN No. PUT THE THE Yes / No ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या अरूप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सत्ती का निसान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवरण Age (Years) Relation with Applicant Name of Family Member Gender आवेदक को माथ सम्बध क्रम संख्य परिवार के सदस्यों का नाम उप्र (वर्ष) लिंग Day BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other Basis/Proof **BPL Card** (Attach Card Copy) उपमोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य जाय वर्ग प्रमाम पत्र अन्य कोई सास्य (प्रमाण पत्र की छाथा प्रति खेलान करे। (प्रमाण पत्र भी लागा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उर्देश्यः Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलम्न क्रम संख्या ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. लों गई सहायता राशी अन्य स्वोत का नाम क्रम संख्या

# DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा योगमा पत्र:

1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any

liable for rejection/cancellation.

2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance.

was requested by me.

3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount

- for which this assistance is requested.

  1) में धोषणा करता हैं कि इस प्राप्तप में दिये गये सभी विवरण मेरी कानकारी के अनुसार सत्य पूर्व सजी है। वरि कोई विवरण एवं कथन असाम पाया जाता है तो मेरी सहायता निरम्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता शांत "कोशिका काठजंडान", से शी जा रही है, उसका उपयोग उसी डरेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घर गया है।
- में पुष्टि करता है कि जिस सहापता हेतु यह प्रार्थना की मां है, इस शांत का आंशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely

with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताधार या अंगड की छाप लगाकर, में (आनंदक) अपनी सहमति की पुण्टि करता हूँ एवं "कांशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयाँ " को अधिकृत करता हूँ कि भेरा नाम, पता, फोटो और जो जिवरण इस प्रपण में भौषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियाँ और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपण का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंमन" व न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पठा, फोटो और विवरण जो कि सक्षापता के उप्देश्मों से प्राचिठ है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक को इस्ताधर या अंगृते का निशान

# AGREEMENT by HOSPITAL (VENER SIN WIT)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we

(Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility.

in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताकारी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका काउन्होंशन" से नितिय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

हमारे अधिकृत, हस्ताकारी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका काउन्होंशन" से नितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका काउन्होंशन"

से सिकारिश/विनित उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका जाउन्होंशन" हारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका काउन्होंशन" हारा सहायता विनित औशिकारसकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्सायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रक्षता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी। 2. "कोशिका फाठन्डेशन" से ली नई सहायता क्षेत्रल वितिष प्रकृति की हैं। ग्रंगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किसे गये उपचार/प्रक्रिया का चुनान रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फातन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दवाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में ग्रंगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी ग्रंगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

#### RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति Dr. Julie Peg **Date of Surgery** Consultant Glauc Regd. No. 31315 ऑपरेशन की तारीख ve Hospital (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory etalk of Hospital) (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) हाक्य का नाम व हस्साधर व रेबि.पर नाम व पर हरे खेल **अ**धिकत आन्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 2 SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 2 यासी हस्ताक्षर ।